



NYC

Mayor's Office of
Immigrant Affairs

اگر دوست یا خاندان کا کوئی فرد
امیگریشن اینڈ کسٹمز انفورسمنٹ

Immigration and Customs)

(Enforcement, ICE) / حراست
میں آجائے تو کیا کریں

اکثر پوچھے گئے سوالات

آپ ICE لوکیٹر پر آن لائن تلاش کر کے تصدیق کر سکتے ہیں کہ
کیا آپ کا دوست یا خاندان کا فرد حراست میں ہے:

locator.ice.gov

لوکیٹر استعمال کرنے کے لیے آپ کو اپنے دوست یا خاندان کے فرد کی درج ذیل
تفصیلات کی ضرورت پڑے گی:

- پیدائش کا ملک اور "A" نمبر (A-Number) یا
- پیدائش کا ملک، پہلا نام، آخری نام، اور پیدائش کی تاریخ (براہ کرم نوٹ کریں: نام
- کے سچے درست ہونے چاہئیں)۔

ٹپ: "A" نمبر 8 یا 9 ہندسوں کا شناختی نمبر ہوتا ہے جو زیادہ تر
امیگریشن دستاویزات میں پایا جاتا ہے۔ یہ انگریزی حرف A کے
بعد آتا ہے۔ یہ حراست میں لیے جانے پر کسی کی کلائی پر بندھے بینڈ
پر بھی پایا جا سکتا ہے۔ مثال کے طور پر: A 000-000-000



اگر آپ کے پاس ان کا A نمبر نہیں ہے، تو جب آپ کا دوست یا خاندان کا رکن
رابطہ کرے تو ان سے پوچھ لیں۔

1-800-354-0365



پیر تا جمعہ صبح 9 بجے سے شام 6 بجے تک

آپ کی ترجیحی زبان میں ترجمانی کی سہولت دستیاب ہے۔

امیگریشن سے متعلق مفت اور خفیہ قانونی مدد کے لیے تارکین وطن نیویارکرز
میئر کے دفتر برائے امور تارکین وطن (Mayor's Office of Immigrant
Affairs, MOIA) کی امیگریشن لیگل سپورٹ ہاٹ لائن پر کال کر سکتے ہیں۔

311 پر کال کریں



“Immigration” (امیگریشن) کہیں

ترجمانی کی سہولت دستیاب ہے۔

امیگریشن کا قانون پیچیدہ ہے۔ امیگریشن کے قانونی فراڈیا
جعل ساز فراہم کنندگان سے ہوشیار رہیں جو جھوٹے وعدے
کر سکتے ہیں۔



یاد رکھیں نیپبلک نوٹری جو لائسنس یافتہ وکیل نہیں ہے وہ آپ کی طرف سے
امیگریشن فارم پُر یا جمع نہیں کر سکتا۔ انہیں آپ کو قانونی مشورہ بھی نہیں دینا
چاہیے۔

میرا دوست یا خاندان کا فرد
ICE / امیگریشن کی حراست
میں ہے۔ میں انہیں کیسے
تلاش کروں؟



اگر ICE/امیگریشن آپ کے دوست یا خاندان کے فرد کو نیویارک سٹی یا اس کے آس پاس حراست میں لیتی ہے تو ان پر کارروائی Manhattan (مینہٹن) میں ICE کے دفتر میں کی جائے گی۔ اس میں عام طور پر ایک دن لگے گا۔ پھر انہیں حراستی مرکز میں منتقل کر دیا جائے گا۔ عام طور پر حراستی مرکز نیویارک سٹی یا New Jersey (نیو جرسی) میں ہوگا۔ کبھی کبھی لوگوں کو دیگر ریاستوں میں امیگریشن حراستی مرکز میں رکھا جاسکتا ہے۔ حراستی مراکز جیل میں یا وفاقی عمارت میں ہو سکتے ہیں۔

ICE حراستی مرکز
میں منتقلی

ICE آفس میں
پروسیسنگ

گرفتاری

کیا اپنے دوست یا خاندان
کے فرد سے ملنا محفوظ ہے؟
میں انہیں کیسے دیکھ سکتا/
سکتی ہوں اور انہیں پیسے کیسے
بھج سکتا/ سکتی ہوں؟

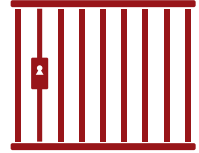


اگر آپکو اس بات کی پریشانی ہے کہ اگر آپ اپنے دوست یا خاندان کے فرد کو ملنے گئے اور اُسے آپکے اپنے کیس یا امیگریشن سٹیٹس پر کوئی فرق پر سکتا ہے تو آپ کسی وکیل سے مشورہ کریں۔



ملاقات سے پہلے:

شناخت کے لیے ہر حراستی مرکز کے تقاضوں کا جائزہ لیں اور دیکھیں کہ کیا پس منظر کی جانچ کی ضرورت ہے۔



ان کی معلومات تلاش کرنے کے لیے دیکھیں:

www.ice.gov/detention-facilities - معلومات کی

تصدیق کے لیے آپ کو حراستی مرکز کو کال کرنے کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔



آپ کا نام آپ کے دوست یا خاندان کی ملاقات کی فہرست میں شامل ہونا ضروری ہے اور آپ صرف مرکز کی طرف سے مقرر کردہ مخصوص دنوں اور اوقات پر ہی مل سکتے ہیں۔



میرا دوست یا خاندان کا فرد
وکیل کیسے حاصل کر سکتا
سکتی ہے؟



امریکی حکومت جلا وطنی کا سامنا کرنے والے تارکین وطن کو
وکیل فراہم نہیں کرتی ہے۔



آپ کے دوست یا خاندان کے فرد کو نیویارک امیگرنٹ
فیمیلی یونٹ پروجیکٹ (New York Immigrant
Family Unity Project, NYIFUP) کے ذریعے
وکیل دیا جاسکتا ہے۔



NYIFUP ایک سٹی پروگرام ہے جو ICE / امیگریشن کی
حراست میں نیویارک رزجن کا مقدمہ امیگریشن کورٹ میں
ہو، کو مفت، اعلیٰ معیار کے وکلا فراہم کرتا ہے۔



اس پروگرام کے بارے میں مزید جاننے کے لیے اگلا
صفحہ دیکھیں۔



NYIFUP اہل افراد کو مفت وکیل تفویض کرے گا۔ اہلیت کے لیے اس شخص کا حراست میں ہونا اور درج ذیل شرائط پوری کرنا ضروری ہے:

جلا وطنی کا مقدمہ ویرک اسٹریٹ امیگریشن کورٹ (Varick St. Immigration Court) میں ہے۔ اگر مقدمہ New Jersey (نیو جرسی) کورٹ میں ہے تو اس شخص کا نیویارک سٹی کا رہائشی ہونا ضروری ہے؛



حراست میں لیے گئے شخص کے پاس وکیل نہیں ہے؛



اس مقدمے کے لیے امیگریشن کورٹ میں یہ پہلی سنوائی ہو؛ اور



گھرانے کی آمدنی وفاقی غربت کی رہنما خطوط کے 200% سے کم ہے۔



وکیل کی تفویض پہلی ماسٹر کیلنڈر سماعت کے فوراً بعد ہو سکتی ہے۔

ہو سکتا ہے کچھ لوگوں کو اس پروگرام
کے ذریعے وکیل نہ ملے۔



براہ کرم نوٹ کریں کہ یہ پروگرام ان لوگوں کو وکیل دیتا ہے جن کے
امیگریشن کے مقدمات امیگریشن جج کے سامنے امیگریشن کورٹ میں زیر
التواء ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہ ان لوگوں کو نمائندگی فراہم نہ کریں جن کے
پاس پہلے سے ہی بیدخلی کا حکم موجود ہو یا جن کا کوئی زیر التواء مقدمہ نہ ہو۔

1-800-354-0365



پیر تا جمعہ صبح 9 بجے سے شام 6 بجے تک

آپ کی ترجمانی زبان میں ترجمانی کی سہولت دستیاب ہے۔

اگر آپ کا دوست یا خاندان کا فرد NYIFUP کے لیے اہل نہیں ہے تو آپ
معلومات اور قانونی مدد کے لیے MOIA امیگریشن لیگل سپورٹ ہاٹ لائن پر
کال کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کے دوست یا خاندان کے فرد کا
وفاقی امیگریشن حکام سے پہلے رابطہ
ہو چکا ہو اور انہیں جلا وطنی کا حکم دیا جا
چکا ہو، یا انہیں نیویارک یا New Jersey
(نیوجرسی) سے باہر منتقل کیا جا رہا ہو، تو
فوراً کسی وکیل سے رابطہ کریں۔

اگر ان میں سے کوئی بھی واقعہ پیش کیا ہے تو ممکن ہے کہ آپ کا
دوست یا خاندان کا فرد فوری جلا وطنی کا سامنا کر رہا ہو اور اسے
فوری امیگریشن قانونی مدد کی ضرورت ہو۔ یہ ضروری ہے کہ ان
کے کسی بھی سابقہ امیگریشن کارروائی سے متعلق تمام
دستاویزات حاصل کیے جائیں۔



ہمیں کیسے پتہ چلے گا کہ پہلی
عدالتی تاریخ کب ہوگی؟



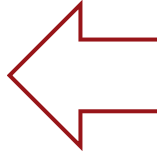
1-800-898-7180



آپ امیگریشن کورٹ انفارمیشن لائن پر کال کر کے معلوم کر سکتے ہیں کہ عدالتی تاریخ کب اور کہاں ہوگی۔

یہ ایک خودکار معلوماتی نظام ہے۔ کوئی بھی شخص کال کا جواب نہیں دے گا۔ یہ نظام صرف انگریزی اور ہسپانوی میں معلومات فراہم کرتا ہے۔

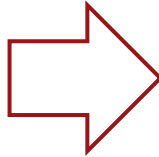
"A" نمبر درج کریں یا بولیں۔ خودکار نظام #A دہرائے گا؛ تصدیق کے لیے 1 دبائیں



انگریزی کے لیے 1 دبائیں
ہسپانوی کے لیے 2 دبائیں



خودکار نظام آپ کے دوست یا خاندان کے فرد کے نام کے سبب بتائے گا



تصدیق کے لیے 1 دبائیں

اگلی عدالتی سماعت کی تاریخ کے لیے 1 دبائیں



نوٹ: اگر وہ نظام میں ظاہر
ہوتے ہیں لیکن ان کی عدالتی
تاریخ نہیں ہے



تو پرانے فیصلوں کو چیک کرنے
کے لیے 3 دباتیں۔



اگر یہ کہتا ہے کہ عدالت نے "بیدخلی کا حکم دیا ہے" (Ordered Removal) تو اس کا مطلب ہے کہ آپ کے دوست یا خاندان کے فرد کو نئی سماعت نہیں ملے گی۔

آپ اس ویب سائٹ کا استعمال کرتے ہوئے اور A نمبر ٹائپ کر
کے عدالت کی معلومات آن لائن بھی دیکھ سکتے ہیں۔ یہ انگریزی
اور ہسپانوی میں دستیاب ہیں۔



<https://acis.eoir.justice.gov/en/>

وہ کب تک حراست میں
رہیں گے؟



یہ جواب دینے کے لیے ایک مشکل سوال ہے اور اس کا انحصار مخصوص مقدمے پر ہے۔ آپ کا دوست یا خاندان کا فرد اُس وقت تک حراست میں رہے گا جب تک کہ ان کا مقدمہ ختم نہ ہو جائے یا جب تک جج انہیں ضمانت (بانڈ) نہ دے دے۔

ہر کسی کو بانڈ کا موقع نہیں دیا جائے گا۔ بانڈ کی سماعت پر امیگریشن جج فیصلہ کرتا ہے کہ کیا اس شخص کو امیگریشن حراست سے رہا کیا جاسکتا ہے اگر وہ (یا کوئی قابل اعتماد شخص جسے وہ جانتے ہوں) بانڈ ادا کر سکتا ہے۔



امیگریشن بانڈ (immigration bond) امریکی حکومت کو ایک ادائیگی ہے جس کے بدلے میں حراست میں لیے گئے شخص کو رہا کیا جاتا ہے اور وہ اپنی رہائی کی شرائط کو پورا کرنے کا وعدہ کرتا ہے، جس میں ان کے زیر التواء امیگریشن مقدمے کے لیے جج کی طرف سے شرائط شامل ہو سکتی ہیں۔




ان کی حراست کو چیلنج کرنے کے اور بھی طریقے ہو سکتے ہیں، چاہے حکومت کا خیال ہو کہ آپ کا دوست یا خاندان کا فرد بانڈ کی سماعت کے لیے اہل نہیں ہے۔ اس کے لیے تجربہ کار وکیل کے ساتھ ان کے مقدمے کا بغور جائزہ لینے کی ضرورت ہوگی۔

بانڈ کے لیے معاونت

اگر بانڈ منظور ہو گیا ہے اور آپ اس کی استطاعت نہیں رکھتے تو آپ ان غیر منافع بخش (نون پروفٹ آرگنائزیشنز) تنظیموں کے ذریعے بانڈ (جزوی یا مکمل طور پر) جمع کرانے کے اہل ہو سکتے ہیں جو تارکین وطن اور ان کے دوست یا خاندان کے فرد کو بانڈ ادا کرنے میں مدد کرتی ہیں۔ کچھ وسائل میں شامل ہیں:


The Envision Freedom Fund

یہ دیکھنے کے لیے ان کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں کہ کیا وہ بانڈ کے ریفرلز قبول کر رہے ہیں: 

<https://envisionfreedom.org/get-support/#reach-out>


The Black Immigrants Bail Fund


انہیں ای میل کریں: blackimmigrantbailfund@gmail.com 

ان کی ویب سائٹ پر ان کا درخواست فارم پُر کریں: 


<https://www.blackimmigrantsbailfund.com/>

The LGBTQ Freedom Fund

انہیں ای میل کریں: info@lgbtqfund.org 

ان کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں: 

<https://www.lgbtqfund.org/>

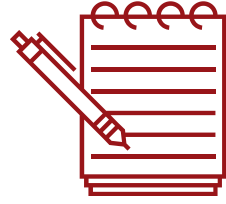
786-233-8969 پر کال کریں 

مچھے اب مزید کیا کرنا

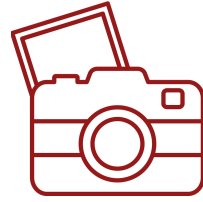
چاہیے؟



اگر آپ یا کوئی اور امیگریشن سے متعلق گرفتاری کا
براہ راست گواہ تھا تو انہیں وہ سب کچھ لکھ لینا
چاہیے جو آپ کے دوست یا خاندان کے فرد کو
گرفتار اور حراست میں لیتے وقت ہوا تھا۔



اتنی تفصیل سے لکھیں جتنا وہ یاد رکھ سکیں اور کوئی
بھی جسمانی یا تصویری ثبوت اکٹھا کریں۔



نوٹس:

www.nyc.gov/knowyourrights

تازہ ترین معلومات کے لیے،

اپنے فون کا کیمرہ نیچے دیے گئے QR کوڈ کی طرف کریں

اور چند سیکنڈ کے لیے ساکت رکھیں۔

معلومات تک رسائی کے لیے ظاہر ہونے والے

نوٹیفیکیشن پر ٹیپ کریں۔

